
CUESTIONARIO CLÍNICO DE LA ENFERMEDAD PULMONAR OBSTRUCTIVA CRÓNICA (EPOC)

(Spanish Version of the Clinical COPD Questionnaire)

Evaluación diaria



© 1999

Información:

Prof. T. van der Molen, MD PhD

Dpto. de Medicina General

Universidad de Groningen

Postbus 196

9700 AD Groningen

Países Bajos

Fax: +31 503632964

E-mail: t.van.der.molen@med.umcg.nl

Internet: www.ccq.nl

© El CCQ está sujeto a *copyright*. No puede ser modificado, vendido (ni en papel ni en soporte electrónico), traducido ni adaptado para otro medio sin la autorización de T. van der Molen, Dpto. de Medicina General, Universidad de Groningen, Postbus 196, 9700 AD Groningen, Países Bajos.

CUESTIONARIO CLÍNICO DE LA EPOC

Por favor, **rodee con un círculo** el número de la respuesta que mejor describa cómo se ha sentido durante las **últimas 24 horas**.

(Marque **una** sola respuesta para cada pregunta).

En general, durante las últimas 24 horas , ¿con qué frecuencia ha sentido:	nunca	casi nunca	pocas veces	varias veces	bastantes veces	muchas veces	casi siempre
1. que le faltaba la respiración (ahogo) en reposo ?	0	1	2	3	4	5	6
2. que le faltaba la respiración (ahogo) al realizar actividades físicas ?	0	1	2	3	4	5	6
3. preocupación por resfriarse o por que su respiración empeorase?	0	1	2	3	4	5	6
4. depresión o tristeza a causa de sus problemas respiratorios?	0	1	2	3	4	5	6
En general, durante las últimas 24 horas , ¿con qué frecuencia:							
5. ha tosido ?	0	1	2	3	4	5	6
6. ha tenido flemas (esputos)?	0	1	2	3	4	5	6
En general, durante las últimas 24 horas , ¿hasta qué punto se ha visto limitado/a en las siguientes actividades a causa de sus problemas respiratorios :	nada limitado/a	muy poco limitado/a	ligeramente limitado/a	moderadamente limitado/a	muy limitado/a	extremadamente limitado/a	totalmente limitado/a o incapaz de hacerlo
7. actividades físicas intensas (como subir escaleras, ir con prisas, hacer deporte)?	0	1	2	3	4	5	6
8. actividades físicas moderadas (como andar, realizar tareas de la casa, cargar objetos)?	0	1	2	3	4	5	6
9. actividades diarias en casa (como vestirse, lavarse)?	0	1	2	3	4	5	6
10. actividades sociales (como charlar, estar con niños, visitar amigos o familiares)?	0	1	2	3	4	5	6